

## Zmluva o spolupráci

### Mesto Trnava

Hlavná 1, 917 01 Trnava

IČO: 00 313 114

štatutárny zástupca: Ing. Vladimír Butko, primátor mesta

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., pobočka Trnava

Číslo účtu: 1002482001/5600

(ďalej len „Mesto Trnava“)

a

### Obec Šelpice

909 09 Šelpice č. 195

IČO: 00 682225

štatutárny zástupca: Ružena Opáľková, starostka obce

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., pobočka Trnava

Číslo účtu: 1076158001/5600

Variabilný symbol: 00682225

(ďalej len „Obec Šelpice“)

(spolu ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov túto

### zmluvu o spolupráci

#### I.

#### Úvodné ustanovenia

1. Podľa ustanovenia § 6 ods. 12, písm. d) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov, obec poskytuje finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času.
2. V zmysle ustanovenia § 7a ods. 9 zákona č. 597/2003 o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov, na účely rozdeľovania výnosu daní z príjmov obciam sa pre centrá voľného času použijú údaje o počte obyvateľov obce od 5 (päť) rokov veku do dovŕšenia 15 (pätnásť) rokov veku s trvalým pobytom na území obce podľa stavu k 1. januáru kalendárneho roka, v ktorom sa zisťovanie uskutočňuje.
3. Vzhľadom na uvedené, ako aj vzhľadom na skutočnosť, že centrá voľného času zriadené na území mesta Trnava navštevujú aj deti s trvalým pobytom v obci Šelpice, dohodli sa zmluvné strany na uzatvorení tejto zmluvy.

#### II.

#### Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa za podmienok ustanovených v tejto zmluve dohodli na vzájomnej spolupráci pri zabezpečovaní záujmového vzdelávania detí od 5 (piatich) rokov veku do dovŕšenia 15 (pätnástich) rokov veku, s trvalým pobytom v obci Šelpice, v centrách voľného času zriadených na území mesta Trnava.
2. Obec Šelpice, v roku 2013 poskytne spôsobom dohodnutým v článku III. tejto zmluvy Mestu Trnava finančné prostriedky vo výške 90 eur (slovom deväťdesiat eur), za účelom zabezpečenia záujmového vzdelávania detí od 5 (piatich) rokov veku do dovŕšenia 15 (pätnástich) rokov veku, s trvalým pobytom v obci Šelpice.
3. Výška finančných prostriedkov dohodnutých v odseku 2 tohto článku II. bola ustanovená ako súčin výšky dotácie prislúchajúcej obci podľa hodnoty jednotkového koeficientu na prevádzku a mzdy na dieťa v centre voľného času na rok 2013 v zmysle nariadenia vlády SR č. 668/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších predpisov a počtu detí s trvalým pobytom na území obce Šelpice, vzdelávajúcich sa v centrách voľného času zriadených na území mesta Trnava.



4. V prípade, že dieťa prestane byť žiakom CVC, prijímateľ dotácie je povinný toto písomne oznámiť obci Šelpice a zároveň vrátiť dotáciu na účet obce, ktorá bola na rok 2013 určená v sume 30.- EUR na jedno dieťa.
5. V prípade, že celá dotácia nebude vyčerpaná do 31. 12. príslušného kalendárneho roka, prijímateľ je povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť späť na ten účet obce, z ktorého mu bola dotácia poukázaná a to do 31. 12. príslušného kalendárneho roka.
6. Prijímateľ dotácie ju musí použiť iba na financovanie bežných výdavkov na mzdy, odvody a prevádzkové výdavky. Pri jej použití musí zabezpečiť hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia.

### III. Spôsob úhrady

1. Obec Šelpice poskytne finančné prostriedky Mestu Trnava vo výške sumy dohodnutej v článku II. ods. 2 tejto zmluvy, prevodom na bankový účet Mesta Trnava do 30 dní od podpisu zmluvy. Pre identifikáciu platby Obec Šelpice uvedie ako variabilný symbol IČO Obce Šelpice.

### IV. Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2013.
2. Platnosť tejto zmluvy je možné ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je jednomesačná.

### V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Mesta Trnava, ktorým je internetová stránka mesta Trnava, ako prvom rozhodujúcom zverejnení, o ktorom sa zmluvné strany dohodli.
2. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať iba formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
3. Vzťahy súvisiace s touto zmluvou a touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých tri vyhotovenia obdrží Mesto Trnava a dve vyhotovenia obdrží Obec Šelpice.
5. Táto zmluva bola zverejnená na webovej stránke Mesta Trnava dňa .....

Trnava dňa 30.05.2013

Šelpice dňa 5.6.2013

za Mesto Trnava  
Ing. Vladimír Butko  
primátor mesta



za Obec Šelpice  
Ružena Opálková  
starostka obce

